

ഗോദാർദിന്റെ
പോക്കുവരവുകൾ
മധുസൂദനൻ



ഗോദാരിദിന്റെ പോക്കുവരവുകൾ
മധുസൂദനൻ
(മലയാളം: ലേഖനം)

© 2022, Madhusudhanan

The electronic versions have been created by making use of the production infrastructure of **River Valley Technologies**.

The electronic versions were generated from sources marked up in **L^AT_EX** in a computer running GNU/LINUX operating system. PDF was typeset using **X_YL^AT_EX** from **T_EXLive** 2020 and the cloud framework, **Ithal** (ഇതൾ). The base font used was traditional script of **Rachana**, contributed by KH Hussain, et al. and maintained by **Rachana Institute of Typography**. The font used for Latin script was **Linux Libertine** developed by Philipp H. Poll.

The electronic versions are released under the provisions of **Creative Commons Attribution Non-commercial ShareAlike** license for free download and usage.

Cover: **Jean-Luc Godard**, A painting by Imhjin. The image is taken from **Wikimedia Commons** and is gratefully acknowledged.

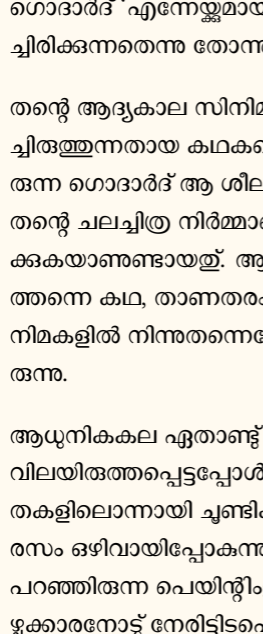
Sayahna Foundation

JWRA 34, Jagathy, Trivandrum, India 695014

URL: www.sayahna.org

ഗോദാർദിന്റെ പോക്കവരവുകൾ

മുപ്പത്തേഴു വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ഗോദാർദിന്റെ ആദ്യത്തെ ഫീച്ചർ ഫിലിമിലെ കഥാപാത്രം പാടിഷ്യ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിരുന്നു. “ഞാൻ ദുഃഖിതയായിരിക്കുന്നതു കൊണ്ടാണോ സ്വതന്ത്രയായിരിക്കുന്നത്. അതോ സ്വതന്ത്രയായിരിക്കുന്നതു കൊണ്ടാണോ ദുഃഖിതയായിരിക്കുന്നത് എന്നറിയില്ല.”



ഗോദാർദ്

മനുഷ്യസാമ്രാജ്യത്തെ സംബന്ധിച്ച നിരവധി വിശദീകരണങ്ങളിലൂടെ വ്യാഖ്യാനങ്ങളിലൂടെ തന്റെ കഥാപാത്രങ്ങളെയും, സിനിമയെത്തന്നെയും നിരന്തരം പുതുക്കുന്ന ഗോദാർദിന്റെ എന്തെന്നേയ്യമായ് മൊസാർത്ത് (Forever Mozart) എന്ന എറ്റവും പുതിയ സിനിമയും കാണുന്നയാളിൽ നിന്ന് ജഗദ്രക്തമായ സഹകരണം ആവശ്യപ്പെടുന്നു. സാധാരണ സിനിമയുടെ ആഖ്യാനതന്ത്രങ്ങളിൽപ്പെടുന്ന ഏകാകേന്ദ്രിതമായ കാഴ്ചയെ നിരാകരിച്ചുകൊണ്ട് സ്വപ്നത്തിന്റെയും അനുഭവത്തിന്റെയും വിശ്വാസത്തിന്റെയും വിപരീതവശങ്ങൾ പല കോണുകളിൽ നിന്നു കാണുന്ന രീതി ഈ സിനിമയിലും ഗോദാർദ് അവലംബിച്ചിരിക്കുന്നു.

‘എന്നെന്നേയ്യമായ് മൊസാർത്ത്’ ആരംഭിക്കുന്നത് ‘യുദ്ധം എളുപ്പമാണോ?’ എന്ന വിഷമകരമായ ചോദ്യം ഒരു സിനിമയുടെ തുടക്കത്തിൽ സ്വാഭാവികമാത്രം എന്നപോലെ അവതരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടാണ്. ഈ ചോദ്യത്തിനുള്ള ഉത്തരമാണോ സിനിമ? എന്നു നമ്മെക്കൊണ്ടു ചോദിപ്പിക്കുക എന്നതാണ് ഗോദാർദ് ‘എന്നെന്നേയ്യമായ് മൊസാർത്തിലൂടെ ശ്രമിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു തോന്നുന്നു.

തന്റെ ആദ്യകാല സിനിമകളിൽ ജനത്തെപ്പിടിച്ചിരുത്തുന്നതായ കഥകളെ ആശ്രയിക്കാറുണ്ടായിരുന്ന ഗോദാർദ് ആ ശീലം പിന്നീട് പൂർണ്ണമായും തന്റെ ചലച്ചിത്ര നിർമ്മാണത്തിൽ നിന്ന് ഒഴിവാക്കുകയാണുണ്ടായത്. ആദ്യകാല സിനിമകളിൽത്തന്നെ കഥ, താണതരം നോവലിൽ നിന്നോ സിനിമകളിൽ നിന്നുതന്നെയോ കടംപറുന്നവയുമായിരുന്നു.

ആധുനികകല ഏതാണു് ഇരുപതുക്കളിൽത്തന്നെ വിലയിരുത്തപ്പെട്ടപ്പോൾ അതിന്റെ സവിശേഷതകളിലൊന്നായി ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരുന്നത് കഥാകഥം ഒഴിവാക്കിപ്പോകുന്നവെന്നായിരുന്നു. കഥ പറഞ്ഞിരുന്ന പെയിന്റിംഗുകളുടെ സ്ഥാനത്ത് കാഴ്ചക്കാരനോടു നേരിട്ടിടപ്പെടുന്ന സ്ഥാനത്ത് കാഴ്ചക്കാരനോടു നേരിട്ടിടപ്പെടുന്ന ചിത്രങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ആധുനിക നോവലുകളിൽ, ചെറുകഥകളിൽ പല വായനക്കാരും അറിയാതെ തന്നെ ഈ മാറ്റം പ്രകടമായിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഉമ്പർട്ടോ എക്കോ ‘ഇല്ലാതായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കഥാവസ്തു’ (Dissolving of Plot) എന്ന പ്രയോഗം കൊണ്ടു് യാഥാസ്ഥിതിക കഥാകഥനരീതിയെ നിരാകരിക്കുന്ന സമകാലീന നോവലിന്റെ ഈ സവിശേഷതയെ ഒരിക്കൽ വ്യക്തമാക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളതു് ഒർമ്മയിൽ വരുന്നു.

“ശരിക്കുപറഞ്ഞാൽ, ഞാൻ കഥ പറയാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. എന്റെ ആശയങ്ങൾ തന്നിച്ച് ചേർക്കാൻ കഴിയുന്ന ഒരു തൊങ്ങലാട (Tapestry) പോലെ കഥയെ പശ്ചാത്തലമായി ഉപയോഗിക്കുവാനാണെനിക്കിഷ്ടം.” ഗോദാർദ് ആദ്യകാലത്ത് തന്റെ ചലച്ചിത്രസമീപനത്തെക്കുറിച്ച് പറയുമ്പോൾ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരുന്നു.

ഡോക്യുമെന്ററിയുടെ സ്വഭാവങ്ങളേയ്ക്കുള്ള സംഭവപരമ്പരകൾ ഒന്നരണ്ടു വാക്യങ്ങളിൽ സമാഹരിച്ചുപറയാവുന്ന ഒരു സാധാരണകഥയുമായി ഘടിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതായിരുന്നു ഗോദാർദിന്റെ ആദ്യകാല സിനിമകളിൽ ഭൂരിഭാഗവും.

‘ഇതു് എന്റെ ജീവിതം’ (Vivre Savie 1962) എന്ന സിനിമ നാന എന്ന സ്ത്രീയുടെ കഥയാവുമ്പോൾത്തന്നെ, പാരിസിലെ സ്ഥാപനവൽക്കരിക്കപ്പെട്ട വേശ്യാവൃത്തിയെ സംബന്ധിച്ച സമഗ്രമായ ഒരു വിശകലനവുമായി. ‘അവജ്ഞ’ (Le Mepris 1963) യാവാന്റെ വിവാഹമോചനം നേടുന്ന ദമ്പതികളെക്കുറിച്ചാവുമ്പോൾ അതു് ഇറ്റാലിയൻ സിനിമാ നിർമ്മാണ വ്യവസായത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഡോക്യുമെന്ററിയും കൂടിയായിരുന്നു.

സിനിമയിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള പ്രമേയത്തെ പല പ്രകാരത്തിൽ മുറിച്ചു് അവതരിപ്പിക്കുമ്പോൾ വരാവുന്ന അമുർത്തസ്വഭാവം കൊണ്ടു് ഗോദാർദ് സിനിമകൾ കാര്യമായി വിമർശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. ‘കഥാഘടന’യെ സിനിമയുടെ ആദി-മധ്യ-അന്ത്യഘട്ടങ്ങളിലൂടെ ഏകതാനമായി കൊണ്ടുപോകുന്നരീതിയെ നിരാകരിക്കുന്ന ഗോദാർദിന്റെ സിനിമകൾ പലപ്പോഴും ആഖ്യാനത്തെ ശക്തിപ്പെടുത്തുവാനായി പെയിന്റിംഗുകളെയും മുൻകാല ചലച്ചിത്രങ്ങളെയും ആശ്രയിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. സിനിമയുടെ ‘ഒഴുകിപ്പോകുന്ന’ ആവശ്യമായ ഷോട്ടുകൾ കൂടുതലായി വിഭജിച്ചു് വ്യത്യസ്ത രീതിയിൽ കൊളാഷുപോലെ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിലൂടെ യാഥാർത്ഥ്യത്തിന്റെ അനേകം ദൃശ്യങ്ങൾ കാണാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുകയാണ് ഗോദാർദ്. ആഖ്യാനത്തിനായി ഉപയോഗിക്കുന്ന വസ്തുക്കളെയും കഥാപാത്രങ്ങളെയും ചെറുഖണ്ഡങ്ങളാക്കി പരിശോധിക്കുകയും പിന്നീടതിന് പുതിയ ഘടന തന്നെയും നൽകുന്ന ഈ രീതിക്ക് അനലറ്റിക്കൽ ക്യൂബിസ്റ്റ് പെയിന്റിംഗുകളിലെ ഘടനാപരമായ സവിശേഷതകളുമായി ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു.

സിനിമകളെ പിറകിൽ നിന്നു നൽകുന്ന വിവരണങ്ങൾ, പെയിന്റിംഗുകൾ, ചലച്ചിത്രങ്ങൾ, പുസ്തകങ്ങൾ, കഥാപാത്രങ്ങളുടെ ആത്മഭാഷണം, അവിചാരിതമായി നീണ്ട സംഭാഷണങ്ങൾ, വസ്തുക്കളെ കൂടുതൽ അടുപ്പിച്ചുനിർത്തി പരിശോധിക്കുന്ന രീതി ഇങ്ങനെ സാധാരണയായി, സിനിമയ്ക്കിണങ്ങുമെന്നു തോന്നാതിരുന്ന പലതും ഗോദാർദ് തന്റെ ചലച്ചിത്രങ്ങളിലേക്കു കൊണ്ടുവന്നു. രാഷ്ട്രീയത്തിൽ ശക്തമായ ദൃശ്യഭാഗങ്ങൾ ചേർക്കുന്നതിലൂടെ, ഒരു സംഭവത്തിന്, വസ്തുക്കൾക്ക് വരാവുന്ന അർത്ഥവ്യത്യാസം ഒരു നിയന്ത്രിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഗോദാർദ് പലപ്പോഴും അവതരിപ്പിച്ചിരുന്നു. **മാർക്സ്, ലെനിൻ, മാവോ** തുടങ്ങിയവരുടെ ഉദ്ധരണികളോടൊപ്പം നഗ്നരായ യുവതികളെയും പെപ്പിക്കോല ബോട്ടിലുകളെയും ചേർത്തവതരിപ്പിക്കുന്നതിലൂടെ ഒരു സംവാദത്തിന് തുടക്കമിടുകയാണുദ്ദേശം.

ഈ ലേഖനത്തിലെ ആദ്യവാചകങ്ങൾ പറഞ്ഞ പാടിഷ്യയിലേക്കു തിരിച്ചുവരാം. ‘ബ്രത്ലൈസിലെ’ (Breathless 1959) ഈ കഥാപാത്രം എന്തുചെയ്യണമെന്നറിയാത്ത താൻ എന്താണ് എന്നറിയാത്ത സമകാലീന യുവന്മയെ പ്രതിനിധീകരിച്ചിരുന്നു. അമേരിക്കക്കാരിയായ അവൾ വ്യക്തമല്ലാത്ത കാരണങ്ങളാൽ ഹ്രസ്വകാരനായ പുരുവകാലകാമുകനിലേക്കു തന്നെ തിരിച്ചുവരുന്നു. അരാജകവാദിയും കാര്യമോഷ്ടാവും കൊലപാതകിയുമായ അയാൾക്കും പാടിഷ്യയെപ്പോലെ വിശദമായ ഭൂതകാലമൊന്നുമില്ല. അയാൾ പലപ്പോഴും പ്രശസ്തനായ ഒരു ഹ്രസ്വ സിനിമാനടന്റെ ചേഷ്ടകളാണ് അനുകരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്. തനിക്ക് അജ്ഞാതമായ കാരണങ്ങളാൽത്തന്നെ പാടിഷ്യ തന്റെ കാമുകനെ പോലീസിന് ഒറുകൊടുക്കുന്നതും, പോലീസിന്റെ വെടിയേറ്റ് അയാൾ തെരുവിൽ വച്ചു മരണമടയുന്നതുമായിരിക്കും. ‘ബ്രത്ലൈസിലെ’ പരയാവുന്ന ‘കഥ’.

എന്നാൽ ഈ ചിത്രത്തിലെ തുണ്ടുതുണ്ടായ അനേകം ദൃശ്യങ്ങളിൽ ആധുനിക ജീവിത സമൂഹത്തിന്റെ ചിഹ്നങ്ങൾ നമുക്കു വായിച്ചെടുക്കാം. തെരുവിലെ തിരക്കിനിടയിലൂടെ ചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കഥാപാത്രങ്ങൾ. കഥാപാത്രങ്ങളുടെയും അവരുടെ പരിസരങ്ങളിലൂടെയും തെളിഞ്ഞുവരുന്ന നഗരത്തിന്റെ മിഴിവുറ്റ ചിത്രം ഗോദാർദ് അവതരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. നഗരജീവിതത്തിന്റെ വ്യർത്ഥതകളും അരാജകത്വവും, കഥാപാത്രങ്ങളും അവരുടെ യാഥാർത്ഥ്യവും തമ്മിലുള്ള ഇനിയും ഇണങ്ങിയിട്ടില്ല എന്നു തോന്നാവുന്ന മിശ്രണത്തിലൂടെയാണ് തെളിഞ്ഞുവരുന്നത്. ആഖ്യാനരീതിയിലും ഭാഷാപ്രയോഗത്തിലും അപരിചിതമായ വ്യത്യസ്തതകൾ അനുഭവിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നു ‘ബ്രത്ലൈസ്സ്’ സിനിമയുടെ സങ്കേതങ്ങളിലാവട്ടെ നൂതനമായ പലതും ഈ ചിത്രത്തിൽ ഗോദാർദ് അവതരിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി.

കോമിക് സ്റ്റീപ്പുകളെ അനുകരിച്ചുകൊണ്ടു് ഗോദാർദ് ചില സിനിമകൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ‘ആൽഫവിലിൽ’ (Alphaville 1965) എന്ന സയൻസ് ഫിക്ഷന്റെ സ്വഭാവത്തിലുള്ള സിനിമ അത്തരത്തിലുള്ളതായിരുന്നു. ‘സ്റ്റേഹം’ എന്ന വാക്ക് ഡിക്ഷണറിയിൽ നിന്ന് എടുത്തുകൊണ്ടു് നഗരം ഭൂമിയിൽ നിന്നുള്ള കവിതകൾ വായിച്ചുകൊടുത്തു് അവളെ കുരയാൻ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

മാർക്സിന്റെയും കൊക്കോലയുടെയും കട്ടികൾ എന്ന് ഗോദാർദ് യുവതലമുറയ്ക്കു് പേരിട്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹം പതുക്കളിൽ യുവത്വം ഉൾക്കൊള്ളാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്നതെന്തും അക്കാലത്ത് അദ്ദേഹം തന്റെ സിനിമകൾക്കു വിഷയമാക്കിയിരുന്നു. തെരുവു പരസ്യങ്ങളും ബെസ്റ്റ് സെല്ലർ ബുക്കുകളും അബ്സാക്സ് പെയിന്റിംഗുകളും ഒരു ഡോക്യുമെന്ററിയിലെന്നപോലെ ഈ ചിത്രങ്ങൾ പ്രതിപാദിക്കപ്പെടുന്നു. പല ചിത്രങ്ങളിലും സിനിമാചരിത്രത്തെ അപഗ്രഥനവിഷയമാക്കുന്നുണ്ട്. ഈ ആവശ്യത്തിനായി സിനിമയുടെ നിശ്ശബ്ദകാലഘട്ടത്തിലെയും മറ്റും പ്രധാനപ്പെട്ട ചിത്രങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കപ്പെടുന്നു. പല ചിത്രങ്ങളിലും സിനിമാചരിത്രത്തെ അപഗ്രഥനവിഷയമാക്കുന്നുണ്ട്. ഈ ആവശ്യത്തിനായി സിനിമയുടെ നിശ്ശബ്ദകാലഘട്ടത്തിലെയും മറ്റും പ്രധാനപ്പെട്ട ചിത്രങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഭാഗങ്ങൾ ഗോദാർദ് സ്വന്തം സിനിമകളിൽ ഒട്ടിച്ചേർത്തിരുന്നു. 1907-നു ശേഷമുള്ള ചില പിക്ടാസോ പെയിന്റിംഗുകളിൽ പത്രമാസികാദികളിൽ നിന്നുള്ള ക്ഷണങ്ങൾ പതിപ്പിച്ചിരുന്നപോലെ. ‘വിക്കെറ്റ്’ (Weekend 1967) തുടങ്ങിയ ഇക്കാലത്തെ സിനിമകളിൽ ഹ്രസ്വ, അമേരിക്കൻ സംസ്കാരങ്ങളോടുള്ള തന്റെ തീക്ഷ്ണമായ വെറുപ്പു് ഗോദാർദ് സ്വന്തം സിനിമകളിൽ ഒട്ടിച്ചേർത്തിരുന്നു. 1907-നു ശേഷമുള്ള ചില പിക്ടാസോ പെയിന്റിംഗുകളിൽ പത്രമാസികാദികളിൽ നിന്നുള്ള ക്ഷണങ്ങൾ പതിപ്പിച്ചിരുന്നപോലെ. ‘വിക്കെറ്റ്’ (Weekend 1967) തുടങ്ങിയ ഇക്കാലത്തെ സിനിമകളിൽ ഹ്രസ്വ, അമേരിക്കൻ സംസ്കാരങ്ങളോടുള്ള തന്റെ തീക്ഷ്ണമായ വെറുപ്പു് ഗോദാർദ് പ്രകടിപ്പിച്ചിരുന്നു. ‘വിക്കെറ്റ്’ന്റെ ആദ്യഭാഗത്ത് ഒളിപ്പോരാളികൾ മുതലാളിമാരെ കൊന്നതിന്നുമ്പോൾ പശ്ചാത്തലത്തിൽ മൊസാർത്തിന്റെ പിയാനോ സോണറ്റ അവതരിപ്പിച്ചു കൊണ്ടു് ഒരു കലാപ പരിസരം തന്നെ ഉയർത്തപ്പെട്ടിരുന്നു.

അമേരിക്കയിലെയും ഹ്രസ്വസിലെയും പുരോഗമനസ്വഭാവമുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളെ തന്റെ ചിത്രങ്ങളിലേർക്കാകർഷിക്കുവാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ ബോധപൂർവ്വം തന്നെ ഗോദാർദ് നടത്തുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. മാർക്സിസ്റ്റ് പ്രത്യയശാസ്ത്രവുമായി ബന്ധമുണ്ടായിരുന്ന, സ്വതന്ത്രമായ ഒരു സംഘടന രൂപീകരിച്ചു, സിനിമ ജനങ്ങളുമായി അടുത്തിടപെടുന്ന ഒരു മാധ്യമമായി മാറ്റിത്തീർക്കാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ ഗോദാർദ് നടത്തുകയുണ്ടായി. റഷ്യൻ ചലച്ചിത്രകാരനായ സീഗവെർത്തോവി (Ziga Verlov) ന്റെ ആശയങ്ങളോടു് കൂറ്റ പ്രബോധിച്ചുകൊണ്ടു് തിയേറ്ററുകളിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന സിനിമയോടു വിടപറഞ്ഞുകൊണ്ടു് ഏതാനും വർഷങ്ങൾ തന്റെ ചലച്ചിത്ര പ്രവർത്തനങ്ങൾ വ്യത്യസ്തമായ രീതിയിലേക്കു തിരിച്ചുവിട്ടു. സിനിമയിൽ പ്രേക്ഷകനുമായിരിക്കേണ്ട പങ്കാളിത്തം, സിനിമയുടെ നിർമ്മാണത്തിലെ എല്ലാ വശങ്ങളുമായും ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഒന്നാണ് എന്നായിരുന്നു ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനം. ഇത്തരത്തിൽ തന്റെ മുൻകാല ചലച്ചിത്രങ്ങളിൽ പലതിനെയും ഗോദാർദ് ‘സിഗാ വെർത്തോവ് ഗ്രൂപ്പി’ന്റെ കാലത്ത് തള്ളിപ്പറയുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പ്രവർത്തകരും, ഷേർണലിസ്റ്റുകളുമടങ്ങുന്ന സിഗോവെർത്തോവ് ഗ്രൂപ്പിന്റെ പ്രധാന പ്രവർത്തകരിലൊരാൾ ഗോദാർദ് ആയിരുന്നു. സംവാദരൂപേണയുള്ള ഡോക്യുമെന്ററികളാണ് ഈ ഗ്രൂപ്പിന് രൂപപ്പെടുത്തിയിരുന്നത്. ‘പ്രാവ്റ്റ്’ (1969), ‘ബ്രിട്ടീഷ് ശബ്ദങ്ങൾ’ (1969), ‘ബ്രിട്ടീഷ് ശബ്ദങ്ങൾ’ (1969), ‘വ്യാദിമറ്റം റോസയും’ (1970) തുടങ്ങിയ ചിത്രങ്ങൾ അധികാരസ്ഥാപനങ്ങളെയും മധ്യവർഗ്ഗ സദാചാരങ്ങളെയും കാര്യമായി വിമർശിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ‘സിഗാ വെർത്തോവ് ഗ്രൂപ്പി’ന്റെ പഠനങ്ങളായിരുന്നു. ഗോദാർദിന്റെ കാഴ്ചപ്പാടു് വ്യത്യസ്തമായിരുന്നു. ‘പരിക്ഷണചിത്രങ്ങൾ’ കണ്ണുവേദനിപ്പിക്കുക മാത്രമേ ചെയ്യൂ എന്നുദ്ദേശം പ്രബോധിച്ചു.

ഗോദാർദ് വീണ്ടും ഫീച്ചർ ഫിലിമുകളിലേക്കു് തിരിച്ചുവരുന്നത് എൺപതുക്കളിലാണ്. ‘ഹോർ എവർ മൊസാർത്ത്’ എന്ന പുതിയ ചിത്രത്തിലെത്തുമ്പോൾ ശൈലീഭേദങ്ങളുടെ പല ഘട്ടങ്ങൾ കടന്നെത്തുന്ന പ്രായം കൊണ്ടും പരിചയം കൊണ്ടും വിവേകമുറച്ച ഒരു മാസ്റ്റർ പെയിന്ററുടെ കൈത്തഴക്കം പ്രകടമാക്കുന്നുണ്ടു് അദ്ദേഹം. യുദ്ധം ഒരു പ്രധാന വിഷയമായി ഉള്ളിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന സിനിമയാണ് ‘ഹോർ എവർ മൊസാർത്ത്’. ആദ്യകാല സിനിമകളിൽത്തന്നെ ഗോദാർദിന്റെ പ്രധാന പ്രമേയങ്ങളായിരുന്നു യുദ്ധവും കുടുംബവും ‘യോദ്ധാക്കൾ’ (Les Carabiniers) എന്ന സിനിമയിൽ കുടുംബജീവിതം നയിക്കുന്ന രണ്ടു ഗ്രാമീണരെ പട്ടാളത്തിൽ ചേർക്കുവാനായി ഓഫീസർമാരെത്തുകയാണ്.

“യുദ്ധത്തിൽ നിന്ന് ഞങ്ങൾക്കെന്തു കിട്ടും?”
 “എന്തുവേണമെങ്കിലും,” ഓഫീസർമാരുടെ മറുപടി.
 “ഞങ്ങൾക്ക് സ്ത്രീകളെ ബലാത്സംഗം ചെയ്യാൻ കഴിയുമോ?”
 “തീർച്ചയായും. അതാണ് യുദ്ധത്തിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു ഹരം!”

“കണ്ണുങ്ങളെ കൊല്ലാനോ?” ഗ്രാമീണരുടെ ചോദ്യം വീണ്ടും.
 “അതും, സത്യപറഞ്ഞാൽ അതാണെതിലെ രസകരമായ ഒരു കാര്യം.”

“കണ്ണുകൾ പൊട്ടിക്കൊണ്ട്? സ്ത്രീകളെ ചുട്ടുകൊല്ലാനോ? വയസ്സന്മാരുടെ വാചകൾ മോഷ്ടിക്കുവാനോ?”
 “സ്വാഭാവികമായും.” എന്നാണ് ഓഫീസർമാരുടെ മറുപടി.

പട്ടാളക്കാരായി മാറിയ ഗ്രാമീണർ അന്ധമായി നടത്തുന്ന കൂരതകളാണ് പിന്നീടു് സിനിമയിൽ ആവിഷ്കരണമെന്നതു്. കണ്ണിൽക്കണ്ടതു കത്തിച്ചും മനുഷ്യക്കുരുതി നടത്തിയും മുന്നേറുന്ന അവർ തങ്ങളുടെ ഭാര്യമാർക്കു് കത്തുകളെഴുതുന്നു.

“ഞങ്ങൾ ദേവാലയങ്ങൾ പിടിച്ചെടുത്തു. പിരമിഡുകൾ നശിപ്പിച്ചു. ധാരാളം സ്ത്രീകളെ ബലാത്സംഗം ചെയ്തു. ഒരുപാടു ഭവനങ്ങൾ ചുട്ടെരിച്ചു.” കത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തിൽ ‘എല്ലാകാര്യങ്ങളും ഭംഗിയായി നടക്കുന്നു’ എന്നും. മുറിവേറ്റവരെങ്കിലും സന്തോഷവാന്മാരായി യുദ്ധക്കളത്തിൽ നിന്നു മടങ്ങിയെത്തുന്ന ആ വേദൻ ഗ്രാമീണർ കൊണ്ടുവരുന്നത് ഒരു ചെറിയ സൂട്ട്കേസ് മാത്രമാണ്. തങ്ങളുടെ ഭാര്യമാർക്കായി അവരുതു തുറന്നുകാണിക്കുന്നു. അതിൽ നിന്നെയെ ചിത്രങ്ങളുള്ള പോസ്റ്റ്കാർഡുകളാണ്. ലോകത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട സ്കാർകഥന്ദരങ്ങളുടെയും കെട്ടിടങ്ങളുടെയും വിലപിടിച്ച പെയിന്റിംഗുകളുടെയും ചിത്രങ്ങളടങ്ങിയ പോസ്റ്റ്കാർഡുകളോരോന്നും പട്ടാളക്കാരായ ഗ്രാമീണരുടെ കമന്റുകളോടെ ദീർഘനേരം സിനിമയിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ടു്. ഒരുപക്ഷേ, ഏറ്റവും അർത്ഥവത്തായ ഒരു കാവ്യഭാഗം പോലെ തോന്നിക്കുന്ന ഈ സീക്വൻസ് ലോകസിനിമയിലെ തന്നെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഭാഗങ്ങളൊലൊന്നായിരിക്കും. ഗ്രാമീണർ പറയുന്നത് ആ ചിത്രങ്ങളിലെ സമ്പത്ത് യുദ്ധം കഴിയുമ്പോൾ തങ്ങൾക്കു് പ്രതിഫലമായി ലഭിക്കുവാൻ പോകുന്നവന്നാണ്. ഹതഭാഗ്യരായ ഈ പട്ടാളക്കാരിൽ നിന്ന് നമുക്കു് ‘ഹോർ എവർ മൊസാർത്തിലേയ്ക്കു വരാം. ഈ ചിത്രത്തിൽ യുദ്ധം നേരിട്ടവതരിപ്പിക്കുകയല്ല ചെയ്യുന്നത്. യുദ്ധം, സിനിമയ്ക്കുള്ളിലെ സിനിമയായി, തർക്കങ്ങളായി, കഥകളായി, അനുകരണത്തിന്റെ അനുകരണങ്ങളായി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. യുദ്ധം എളുപ്പമാണോ എന്ന ചോദ്യത്തിന് സിനിമയിൽ ‘അതെ, എളുപ്പമാണ്’ എന്ന് ഒരു സ്ത്രീ ഉത്തരം പറയുന്നുണ്ടു്. “ഒരു ക്ഷണം മാംസത്തിൽ കുത്തിനിർത്തിയ ലോഹകഷണം പോലെയണതു്.”

ഗോദാർദിന്റെ ആദ്യകാല ചിത്രങ്ങളിലേതുപോലെ വാചകങ്ങളിലെ ദൃശ്യർത്ഥപ്രയോഗങ്ങളും കഥാപാത്രങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള മനോഭാവങ്ങളും മനുഷ്യക്കുരുതികളും എല്ലാം ഇതിലുണ്ട്. എന്നാൽ കുറേക്കൂടി ഇരുളേടു സാഹസ്യത്തിലെ, തിക്ഷണരീതികളിൽ വരച്ചിട്ടുള്ള ചിത്രം പോലെയായി അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഗോദാർദിന്റെ മറ്റൊരു സിനിമയാണിതു്. ഇച്ഛകളോടണങ്ങിയ സ്വരൈക്യമുള്ള ഒരു ലോകവുമായി നമ്മുടെ കാഴ്ചയെ ഘടിപ്പിക്കുന്ന സിനിമ എന്ന മാധ്യമത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഇന്നത്തെ തന്റെ വിചാരങ്ങൾ കൂടി ഗോദാർദ് ഈ സിനിമയിൽ വിളക്കിച്ചേർത്തിട്ടുണ്ടു്. ലോകത്തെ സിനിമയിലൂടെയെന്നപോലെ നോക്കിക്കാണുന്നവർക്കു് ബാല്യമോ, യൗവനമോ വാർദ്ധക്യമോ ഇല്ല. ‘മുതിർന്നവർ എന്ന ഒന്നില്ല’ എന്ന് ഈ സിനിമയിലെ ഒരു കഥാപാത്രം പറയുന്നുണ്ടു്. വേണമെങ്കിൽ, സിനിമയിലൂടെ ലോകത്തെ നമുക്കു പുതുക്കിപ്പണിതേക്കാൻ കഴിയും.

ആൽഫ്രെഡ് ഡി മുസെറ്റ് (Alfred De Musset) നടകളെത്ത ആസ്വാദകരുടെയിടത്തുള്ള ഒരു സിനിമ നിർമ്മിക്കുവാൻ വേണ്ടി സരായാവോ (Sarajevó) യിലെത്തുന്ന ഒരു കൂട്ടം മനുഷ്യരുടെ ചിത്രങ്ങളാണ് ‘ഹോർ എവർ മൊസാർത്തിൽ’ ഉടഞ്ഞ ചിപ്പിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്ന ലോകത്തിന്റെ ഒരു തകർന്ന ഖണ്ഡമായി അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. “ഞാൻ ആകാശത്തേക്കു നോക്കുമ്പോൾ അപ്രത്യക്ഷമായിരിക്കുന്നതെന്തോ അതാണു കാണുന്നത്” അവതിലൊരാൾ പറയുന്നു.

ആൽഫ്രെഡ് ഡി മുസെറ്റ്

യുദ്ധം അനാഥത്വം തരുന്നതിലൂടെ നിസ്സഹായത പുക്കയെന്നപോലെ മനുഷ്യരിൽ പടരുന്നു. ഈ ദാരുണാവസ്ഥയുടെ തീക്ഷ്ണമായ ബിംബമായി ഈ ചിത്രത്തിലെ ശവക്കുഴിയിൽ നിന്ന് പുറത്തേയ്ക്കു തള്ളുന്ന ഒരു കുട്ടിയുടെ നീർക്കുഴിയുടെ തള്ളിനിൽക്കുന്ന മുറിച്ചിട്ടുകാലിന്റെ ദൃശ്യം പാതിരാജ്ഞി കത്തിച്ചുവെച്ചു വിളക്കിനു മുന്നിൽ നടന്ന ഭീകരമായ ഒരു കൂട്ടക്കൊലയെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നില്ലേ? (Francisco De Goya ‘മാർച്ച് മൂന്നാം തിയതി 1808’ എന്ന പേരിൽ 1814-ൽ വരച്ച എണ്ണച്ചായ ചിത്രം.)

‘സിനിമയ്ക്കുള്ളിലെ സിനിമ’ നിർമ്മാണം പൂർത്തിയായി തിയേറ്ററിലെത്തുന്നതിന്റെ വിശേഷങ്ങളും ഗോദാർദ് വിശകലനം ചെയ്യുന്നുണ്ടു്.

ടിക്കറ്റടുക്കുവാനായി തിയേറ്ററനു മുന്നിലെ ക്യൂ ആ ആൾക്കൂട്ടത്തെ തികച്ചും നിരാശപ്പെടുത്തുന്ന സിനിമയുടെ പോസ്റ്റർ. തന്റെ സിനിമയുടെ ഇന്നത്തെ നിലയിലു് തന്നെ ഈ ചെറുഖണ്ഡത്തിലൂടെ ഗോദാർദ് കാട്ടിത്തരുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ക്യൂവിൽ നിൽക്കുന്ന ഒരാൾ മറ്റാളുകളോടു പറയുന്നു. “നമുക്കു് ‘ടെർമിനേറ്റർ 4’ എന്ന സിനിമ കാണാൻ പോകാം.”

ദുർഘടയിൽ നടന്ന ഇരുപത്തിയൊമ്പതാമതു് അന്തർദ്ദേശീയ ചലച്ചിത്രോത്സവത്തിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ച ‘ഹോർ എവർ മൊസാർത്ത്’ കണ്ടു പുറത്തുവരുമ്പോൾ ആ സിനിമകണ്ടിറങ്ങിയ വെലിഗേറ്റുകളായ രണ്ടു് തമിഴന്മാർ തമ്മിൽ ഘർഷണമായിരുന്നു. ‘ചാമ്പക്വായിലു്’ ‘അഖ്യേഷൻമുഖി’ പോട്ടിയന്മാർ. പേശാമ. അതുക്കുപോയിരിക്കലോ. □

മധുസൂദനൻ



ആലപ്പുഴ ജില്ലയിലെ കടലോരപ്രദേശത്തു ജനിച്ചു. തിരുവനന്തപുരം ഫൈൻ ആർട്ട് കോളജിൽ നിന്നും ബറോഡയിലെ എം. എസ്. യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്നും കലാപരിശീലനം. ഇപ്പോൾ സമകാലീനകലയിൽ സാധ്യമാവുന്ന എല്ലാ മാധ്യമങ്ങളും ഉപയോഗിച്ച് കലാപ്രവർത്തനം നടത്തുന്നു. കലാപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി ഫിലിം എന്ന മാധ്യമം വിദഗ്ദ്ധമായി ഉപയോഗിച്ചതിന് ന്യൂയോർക്കിലെ മ്യൂസിയം ഓഫ് മോഡേൺ ആർട്ടിൽ നിന്ന് രണ്ടു തവണ ആദരം. 'മാർക്സ് ആർകൈവ്' എന്ന ഇൻസ്റ്റലേഷൻ രണ്ടാമത്തെ കൊച്ചി മുസരീസ് ബിയനാലെയിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരുന്നു. 2015-ലെ വെനീസ് ബിയനാലെയിൽ 'മാർക്സ് ആർകൈവ്', 'പീനൽ കോളനി' എന്നീ ഇൻസ്റ്റലേഷനുകൾ പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'ബയസ്കോപ്പ്' എന്ന സിനിമക്ക് മൂന്ന് അന്തർദ്ദേശീയ പുരസ്കാരങ്ങൾ. ബയസ്കോപ്പ് അഞ്ചു സംസ്ഥാന പുരസ്കാരങ്ങളും ദേശീയ അവാർഡും നേടിയിരുന്നു. ഡൽഹിയിലും കേരളത്തിലുമായി ജീവിക്കുന്നു.



- “റിവർ വാലി പ്രസ്” എന്ന ലേബലിൽ, സായാഹ്ന ആറ്റു മാസത്തിലൊരിക്കൽ മുൻനിര എഴുത്തുകാരുടെ ഇരുപത് പുസ്തകങ്ങൾ വീതം ഡിജിറ്റൽ പ്രസാധനം നടത്തുന്നു. ഈ സേവനത്തിന്റെ വാർഷിക വരിസംഖ്യ:

രാജ്യം	കറൻസി	വരിസംഖ്യ
ഇന്ത്യ (119 വീതം ആറ്റു മാസത്തിലൊരിക്കൽ)	രൂപ	238
യുഎസ്, കാനഡ	യുഎസ് ഡോളർ	10
യൂറോപ്	യൂറോ	10
മറ്റു വികസിത രാജ്യങ്ങൾ	യുഎസ് ഡോളർ	10
ഖത്തർ	റിയാൽ	20
യുഎഇ	ദിർഹം	20
സൗദി അറേബ്യ	റിയാൽ	20
കുവൈറ്റ്	ദിനാർ	2
ഒമാൻ	ദിനാർ	2
ബഹ്റീൻ	ദിനാർ	2
മലേഷ്യ	റിങ്ങിറ്റ്	25

- പ്രസാധകരുടെ നിരന്തരചൂഷണത്തിനു വിധേയരായി കൊണ്ടിരിക്കുന്ന എഴുത്തുകാരെ ശക്തിപ്പെടുത്തുക, നല്ല വായനാവിഭവങ്ങൾ ചെറുതുകയ്ക്കു വായനക്കാർക്കു ലഭ്യമാക്കുക, ഇന്റർനെറ്റിനെയും സാങ്കേതിക മുന്നേറ്റത്തെയും സാംസ്കാരികവളർച്ചയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കുക എന്നിവയാണ് പ്രധാനലക്ഷ്യങ്ങൾ.
- എല്ലാതരം സ്റ്റാർട്ട്‌പ്പോണുകളിലും വായിക്കുവാൻ പറ്റിയ തരത്തിലാണ് ഉള്ളടക്കം ലഭ്യമാക്കുക.
- ഈ പദ്ധതിയിൽ താല്പര്യം തോന്നുന്നുവെങ്കിൽ **ഇവിടെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക**. (രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുമ്പോൾ പണം/കാർഡ് വിവരങ്ങൾ നൽകേണ്ടതില്ല.)
- കുടുംബാംഗങ്ങൾക്ക്/സുഹൃത്തുക്കൾക്ക് സമ്മാനം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക.
- കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയാൻ:
 - ഡിജിറ്റൽ പ്രസാധനനയം
 - സായാഹ്നയെക്കുറിച്ചു അറിയുക
 - Who's who
 - സായാഹ്ന ഫോൺ പിഡിഎഫുകൾ
 - സായാഹ്ന ഗ്രന്ഥശേഖരം
 - സായാഹ്ന വിക്കി
- പ്രതികരണങ്ങൾ <info@sayahna.org> എന്ന ഇമെയിലിലേയ്ക്ക് അയയ്ക്കുക.